大清光緒卅三年

丁未十一月初三日

第七千七百四十四號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D）

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零七年十二月七號禮拜六）Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有對世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有護爲成文以及支離覆解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諒束須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

續敬告各埠討論商法草案與會諸君

抑就商法系言之可分三種　甲法國法系　法國商法之起原前已略言其後拿破崙一世取商業條例及海商條例重加增改彙爲一部遂成商法法典即法國之現行法也全部凡四編一商一般二海商三破產及有罪破產四商事裁判都爲六百四十八條其後改正及補充者頗多而歐美各國接踵而起採用法國商法而純然爲法國法系者如和蘭希臘埃及土耳其諸國以及中央亞美利加南亞美利加諸國皆是　乙德國法系　德國商法有舊商法與新商法二種舊商法規定於一千八百六十一年其編別有商人商事會社及株式會社匿名組合及共算商業組合商行爲海商五編凡九百六十一條新商法規定於一千八百九十七年其編別有商人商事會社及匿名組合商行爲海商四編凡九百五條與舊商法大同而小異而各國之採用德國商法純然爲德國法系者如奧大利匈牙利瑞典瑙威丹麥瑞士諸國及日本之新商法皆是　丙法德折衷法系　歐洲商法法最先出其時諸國競相倣效於是有法國法系德國次出推其固有之法制取法國之所長準以德人綿密之學理遂成德國獨立之商法於是前之屬法國法系者或取法德二國商法而融貫之遂生德法折衷法系所謂法德折衷法係者如西班牙葡萄牙意大利比利時羅馬尼亞塞爾維亞亞爾然丁諸國皆是　此三法係外惟英美及俄羅斯之商法有特殊性質英自古爲慣習法之國無可以法律名者故其商法亦非別有法典乃指慣習法中關於商事之規定及關於商事之單行成文法而言而其所謂商事特別成文法亦僅會社手形商船條例三者而已美之各州法制不一然其爲主者則剏英國法係英之慣習法殆一般通行之俄自一八三五年以來施行帝國法典其第十一卷關於商事者分爲五編有手形破產取引所諸規定至近時復有改正之議其中改正之手形法自一千九百三年已實施之此其英美與俄商之大略也　如上所述法係之區別如此意義之區別如彼詎以各國學理悉以中國習慣何去何從預爲抉擇正今日討論諸君所宜有事也至其內容之繁複僕亦不暇詳

禁錮廣告 〇特字佈告　皇家決意禁用北慈娘及實勝越銅錮經於六月初二日出示曉諭惟本坡華人衆多深恐未及遇知特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民人等切宜謹遵六月初二日之告示而行若敢違犯一經察覺定必控官究辦并將違例之錮充公決不寬貸特此告知勿謂言之不預也

大英一千九百零七年八月廿一號　華歷丁未年七月十三日　署理七州府華民政務司辛告

VIBRONA
A great Tonic Wine,
IS SOLD BY
Maynard & Co; Ld.

14, BATTERY ROAD.
BRANCH DISPENSARY,
No. 598-3 North Bridge Road
SINGAPORE.

培補腦藥酒專治氣血不足症 〇此藥創自英國運及五大洲十一載於兹矣其功崇補身體懦弱手足酸軟久年風疾陽痿不舉勞勞過度腦筋作痛及脚胃不開食後胃痛或月信不調時有腹痛等症此聖藥不獨腰痛脚氣頭暈之症可除且能固本還童壯陽種子其妙用誠筆楮難窮者矣　此藥係由頂舊葡萄酒同治病藥品合製而成其味淸甜最爲順口內存辟邪治瘧之品故患瘧疾者亦可服食此聖藥百發百中效驗如神南洋墾塲中人多患山嵐瘴氣之病服此聖藥可免疫氣攻身且能壯健脾胃以補身體何不一試耶其價廉其物美不論男婦老幼均宜常食宜於飯前服一小酒杯日服三次服後立見脾胃頓開飲食多進童子則服一湯匙　老年服此最爲有益　中年色慾過度者更宜服食或病後四肢軟弱其功較之肉食誠不啻天壤也　每大樽定價銀二元一角　每箱三十六樽價收銀七十二元英國倫敦京城發財有限公司監製　南洋總代售所新嘉坡土庫街門牌十四號　分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三　分局逐日早八點鐘開至晚九點鐘止　禮拜早八點鐘開至晚八點鐘止　西一千九百零六年十二月一號　孟嘉太藥房謹啟

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢銷遍盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而　諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

大英一千九百零七年二月二十號

利甫嘞有限公司謹啟

新嘉坡五条呼嚕公司
專辦祖家頂上美酒發售批發
茲將廣永泰庄諸君光顧經明印標

嘉怒鈕公司

要電彙逃　○軍機處近傳奉　皇太后懿旨電催岑宮保趕年內晉京　皖藩連甲有升授江蘇巡撫消息　慶邸以近日風潮日亟外交困難有意告退　張中堂面奏謂由度支部速定全國預算普告天下　度支部催各省督撫將內外銷欵詳查列報以為設立審計院之預備　山西同蒲鐵路公司稟請照蘇杭例挽回路權統歸華人自辦　閩督松壽昨有電致外務部請將建邵汀三府礦約撤廢歸回中國自辦　某國添兵入滇藉口保護路工滇督急電政府力拒　外務部接粵人電告英兵在惠州沿海樹立國旗即日向英使嚴詰　吏部將歸併內閣已交各大臣會議　越南那岑那漢一帶驕桀會黨數百人希圖竄越兩廣雲貴各邊省陰謀大舉經外部照會法使轉咨越督令即設法捕逐　政府因江浙風潮日劇懼有暗殺黨入京圖謀不軌特飭民政部加意防備　軍機會議裁吏部決定歸併內閣候選人員由各督撫檢補捐納停止其已逾五年未核准者一律作廢　袁軍機議將上海道缺改為交涉司設正司副司各一

拒欵入獄　○杭君辛齋奉民政部復准提先免釋創辦實業後該州紳商學界大為歡迎去月十四日在海神廟開浙路拒欵會到者數千人公推杭君為臨時會長演說鐵路利害氣概激昂聽者泣下說畢公舉會長杭君又得多數並推得票次多之徐君升如為副會長決議公舉代表赴省并勸諸人認股立時集成六萬餘元復議抽提公欵以助不足衆皆贊成散會後又派人四出勸募大約續來者尚不止此數不料海甯州牧程君贊清責君之多事復於當晚捕拿入獄其眷屬子女亦均冒雨入獄狼狽情形不堪言狀嗚呼

興復海軍　○政府近以荷京平和會各國代表以中國無海軍幾不能列於頭等國大為世界詬病日前籌議組織海軍須先建設海軍專部然後勘定軍港訂購鐵甲兵輪四艘魚雷艇四十艘一面在南北洋設立海軍學堂培植海軍人才并查取舊有海軍人員履歷及水師畢業學生名籍擇尤分別錄用開辦經費聞　兩宮允由內帑撥五百萬兩各省攤派一千萬兩不敷之數由度支部設法籌撥常年經費則擬舉行印花稅并將火車票加價兩宗作為海軍專欵茲部尚書一缺擬暫保薩鎮冰軍門署理議於年內即行開辦

戒烟處分　○去月初二日各王大臣會議官場戒烟辦法由張袁兩大軍機建議謂此次奉諭限期戒烟如仍有逾限不能戒淨者應無論王公貝勒及諸大臣各署司員並京外各官一律定為革職有世職應襲者亦按照次序遞推承襲云云又某邸及某中堂議謂倘有揑稱戒淨暗自吸食者一經查實除革職外仍應予以重罰以為欺罔者戒云云至于禁止人民吸烟擬議則應請修訂法律大臣定議

紳士傀儡　○漳州巡警之設所以造幸福于閭閻也然有治法無治人故處處以腐敗聞漳州自陳太守抽花捐創設以來費去金錢數萬無一效果可收而所設總局之委員往往交結劣紳包攬詞訟而劣紳藉此以沾餘潤故每一委員別調則數十名紳衿耆老向府轅稟請留任不曰奉公勤愼則曰民情熟悉此其故出劣紳之討好者二三由於委員之囑託者七八自去年至今東南兩廂演此怪劇者不下五六回幾至沿為故事噫委員之所為吾無責焉彼其官由賣田賣宅而來其任由婢膝奴顏而得借差使以償些夙債買些時衣中國數百年來之風氣獨怪名為紳士為地方之領袖為平民之代表而竟不識羞愧甘作委員傀儡吾不知其做稟時那幾句好考語眞眞虧他寫得下也

間島交涉　○間島事徐菊帥在京已與阿日使面訂兩國派員會勘界址後再定從違現日使訪聞光緒十三年韓廷曾咨北洋公文一件敘地屬中國毫無疑義成案具在忽變宗旨不肯派員會勘外部特函致東省督撫謂本部考查歷年成案及一統輿圖其圖們江為天然界有可証者日使所言各節有可駁者七且韓王於光緒十一十三年兩次咨文內有據勘界使李重夏呈認圖們為上國界址等語執此力爭不虞日使強辯云

捕權要聞　○某日羊城商界集議有人言探得外人已往香港定造淺水緝捕快輪十艘聞派往省城者三艘派往甘竹江門河口肇慶各一艘梧州三艘又聞稅司現尚未允担任此事因緝捕一事關繫頗大不能遽然辦去又督院已有公事到稅司諮詢此事惟內容秘密如何措詞尚無確息

進內講經　○日前有旨令孫中堂等進內講述經史係張中堂所奏請時袁尚書亦云五洲大勢時有變更不可不畧知一二應將西史一併摘要講譯等語當時諭令樞臣擬旨本有張中堂在內張即面辭謂逐日跪安已覺不支且經史一道荒疎已極應請另簡遂將中堂剔去云

股匪大敗　○此次那樓股匪大敗聞是役匪黨亦極兇悍屢欲沖竄惟西省丁提早經預料先已嚴密佈置然後會同東軍進剿并奉張撫諭飭以該股勢大匪衆且散處接近甯思橫永宣化各屬稍一鬆懈即被竄擾亟應添營嚴剿等情丁提當即將各營隊從速佈置以橫州和統領出駐鬱林兼顧上思以管帶席方調駐橫州并以橫屬和平墟接近匪巢最為握要特飭管帶昝至光督隊駐墟兼顧永淳并以欽西那思了王一帶亦屬要隘之地特飭管帶黎子才駐紮又因那顏東汪為欽靈兩省總路特派譚炳榮張錦芳等三營扼紮以便居中援應其餘近西一帶要隘尙多應由各營帶分飭哨弁嚴密駐紮一經探確匪蹤即須會剿各路一體圍剿俾匪無從竄越佈置已定即行知會東軍彼此分路偵探匪蹤於廿二三連日會同進逼匪巢故能獲此殊勝云

二碼開投　○雪蘭莪彭亨餉碼係黃務美承躉月納餉銀一十三萬零四百五十六元聞雪蘭莪轄二碼定一千九百零七年十二月十三號十四號及十五號開投他如鳴廬彭亨轄二碼開投即係一千九百零七年十二月十五號其開投之處均在吉隆坡蘇丹街維商公所之

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經己一切兌清共合式萬份本銀式佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在單歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬式千四百二十八員式角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十九員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註册存案於幾歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息每三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日

四海通銀行保險有限　公司謹終啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷屬巴城三巴弄酒水坡并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十一號

荷蘭狀師緞陳謹啟

Nestlé's

價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

鳥標牛乳發售

○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳不能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭　玉臨採購可也此佈

英大一千九百零七年十月廿二號

利直啲有限公司啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師　機器師　巧手修整工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工程在于吉峇峇釐街土庫頭新子嗎直里街　諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡　白蠟　意坡

禮里夏吃力有限公司謹啟

叻報附張

大清光緒三十三年
十一月初三日拜六
隨報派送不取分文

晉人與福公司交涉之內容

晉人派代表入京與福公司交涉情形迭誌本報茲錄函電兩則於下山西赴京代表崔廷獻梁善濟劉懋賞等致留東同鄉公電云清國公使館轉晉學生鑒礦約議廢惟索款鉅須磋商函詳又致留東同鄉公函云我省礦務交涉於去月初六十一兩次開議彼此爭執難即就緒惟此次會議權由丁衡甫廉訪作主外部亦不干涉故吾輩尚能暢所欲言第一次弟獻先辯明原章程并合同及福公司一切違背章程處第二次由弟善按照福公司違背章程處詰問該公司總董梁絡芝語多支吾最後商告以人民有產業自主之權無論如何貴公司總不能開採該總董聞此數語驚惶問曰果如閣下所云我必控我欽使弟善復以任公司所爲答之」公恐大决裂後復歸外部裁判乃調停今日既由貴省人主席 在雲山別墅 理當退讓且爭執不已事何由了我有一退讓之法貴省人從否姑置不論我看福公司對於此事亦不無花費既不能辦當以賠償了之若更有善法我亦不強弟獻對於退還亦甚願意賠償不敢但公司未辦一礦商務局未借一錢賠償二字萬難從命該公司至此亦似有能辦之意丁公復云今日不必辯論此事下次開議時再說隨訂十五日仍在六國飯店商議此前二次會議時之大概情形 後略 又函云再啟者此事相持二年似難再行延遲了意亦欲急速了結且謂不能不受商衆同人對此問題頗難擅决新貴神研究時示方針不勝盼禱之至茲將與會京官名氏開呈李廣岳常曉樸祭同人薛達五劉筱渠慶廉

政界

丹徒縣稟請撫憲減漕 ○丹徒縣王令緯辰據鄉耆呈報災歉旋即復勘見登場之稻皆已霉爛生芽若再連陰即有前功盡棄之慮爰傳諸各父老俟詳撫憲核減一二成以示體恤

戒烟局無欵撤辦 ○鎮江聖壽寺內官商合辦之戒烟局經前常鎮道陶詳明督撫暨戶商兩部在案榮觀察自履任遂批定自發官欵六十六元以充經費之半其不足由商舖捐認藉符名實商會總理吳澤民不以爲然推諉延緩不肯籌措榮觀察飭將札飭裁撤所有員司挪墊各欵由道發還並著毋庸再與商會接洽矣

泰州士民挽留胡牧 ○泰州士民電禀撫臬略云泰州上年大水今春米貴大局可危胡州主到任辦理平糶與修滖堤現大工將竣萬民得所忽聞更調如失慈父母懇恩乞留生民幸甚

籌餉局擬加烟捐發充警費 ○漢鎮警費支絀前擬在籌餉項下加抽一成在案惟南烟各商堅不肯認並禀請善後局核免聞上憲業已批駁刻該局李大令邀請警察總辦周大守會議擬仍將南煙每箱加錢二百文自十月初一日起稅已諭飭各卡知照矣

湘省仍有禁止穀米出口之消息 ○湘省自經去歲水災後曾由大憲通飭各關卡禁阻穀米出口迨至本年秋間各屬收成幸皆豐稔遂由岑帥會同前鄂督張中堂核准一律弛禁近因四路各屬如常澧州岳州南洲湘陰益陽等處同時慘被水災則以本省之米濟本省之用尚虞不給聞日來岑撫帥擬仍通飭禁阻穀米出口云

交涉

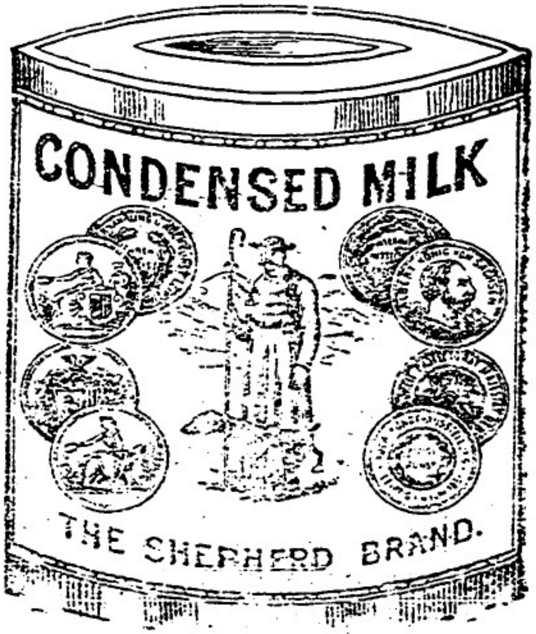
日少佐赴大冶勘礦 ○日本陸軍少佐三原丈郎於日前由北京游歷來漢茲已乘漢陽鐵廠運煤鐵道之火車往大冶縣勘察鐵礦矣

腦油被搶照准賠償 ○仙遊縣詳報英商顧克坐購運腦油八十担路途被匪刼搶當經添派差勇查拿尚未獲到該商在縣滋鬧請先行照會英領轉飭該商先回俟獲到正匪後斷償洋務局經照請英領事飭縣嚴拿斷償

誣指被搶照請辦理 ○福州與糧廳會同委員詳覆遵札查辦英商冰廠管事鄭其槃船貨被搶一案當經查明該船係自行遭風擊破該船貨交係該船夥鄭某私行變賣於某號確有證據乃該船管事不向其夥鄭某查究捏以匪搶轉鄉民刼搶當將受累之三十餘鄉民

代沽洋貨告白

鐘標高池酒



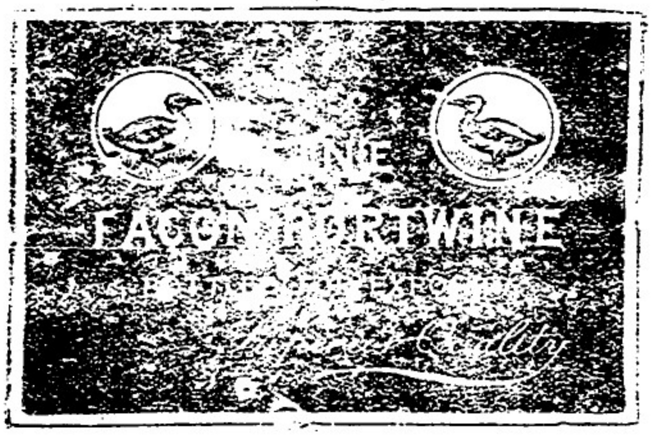
牧羊人標牛乳

雙鳥威貴基酒

皇帽標蜜酒

火車標紅帶甌家灰

獅地球白勃澇酒



雙鴨標勃澇酒

敬者本公司特字通 士商人等知悉本公司代沽 夏九利火車標紅帶甌家灰 皇帽標蜜酒 鴨鵝標勃澇酒 上庄新青標[illegible]高池酒 雙鳥標威貴基酒 立升火腿及菓醬 獅及地球標茶 羊標及牧羊人標牛乳

本公司內時常存有此等貨[illegible]多[illegible]沽諸君欲購請移玉臨[illegible]巴利[illegible][illegible][illegible]皆

大英一千九百零七年二月十六號

興昌明謹啟

本年二月間黎二蘇回華經于六月十一日棄世茲因其毋馮氏其妻陳亞屏願將已故黎二蘇股份拆出全盤生理店底賬目概歸蔡永和承受定于十一月初七日歸割清楚從此生理盈虧均與已故黎二蘇及其家屬無涉倘已故黎二蘇有與外間欵項交接未明之事請于未歸割以前到店理明過期自與此佈

光緒三十三年十月廿九日　蔡永和謹啟　丑

巴刺乳樹種子及樹根發售　○啟者現有巴刺[illegible]乳種子三百萬粒此乃凡九[illegible]及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出沽然而現在可以定購此種子特至島几月昆多末月和心末月方可收交　諸君欲知詳細者可往烏節路義塚對面門牌一百零六號咨B惹尼醫比里刺面詢可也此佈

西一千九百零七年七月廿二號　惹尼醫比里刺謹啟　巳

快看快看

Dr. THOMPSON'S
HYGEIA KOLA PHOSPHATE.

譚臣大醫生之高刺科士非湯醫水出世

此高刺科士非湯醫水乃譚臣大醫生始創製成飲之能補腦榮筋壯血養顏有益衛生誠飲食中之第一要品也經各名醫用過均皆讚美與各埠青年會及中西士商均亦稱美如常飲此水必令筋骨強壯精神和暢孩童飲此水能壯筋骨而且此水能減水中之蟣使飲者免病本坡代理人乃星架坡藥房坐落禮佛不釐士門牌四十號　每逢拜一下午或拜四上午　諸君請到本坡禮佛不里星嘉坡藥房試飲此水一杯不收費用而該藥房有在各酒店及各公館以此水和梳打水供人吸飲并此佈　聞

英一千九百零七年十一月廿三號

輪船快捷　○啟者弟有新建輪船壹艘名曰福美號係是鋼鐵製造船中機器甚然堅固且其客位寬敞客艙房宏大兼之燃放電火照耀如同白日且獲客處張掛電扇鼓動涼風以解炎熱其行走之快捷每點鐘有拾壹咪之遠訂本月廿八日下午三點鐘欲啟行往石馬登宜嘉麗咨眼等埠如諸君欲搭客配貨請移玉趾到金福和本號給字往登其境始信其言之不謬也謹此佈啟

光緒三十三年十月廿五日　舊巴虱口金福和黃金鐘啟　丑

總商會議案　○啟者本商會定章各會員均以一年為滿任本月十八日開冬季大會公議票舉戊申年新任會員所有分派各會友名單以及選舉票格并投票開票各日期業經衆議決定合將議案開列如左以備　公鑑

一議定十一月十五日起分派各帮會友名號清單票格以備選舉

一議定十一月廿八日起棄收各帮會友投票至十二月初一日中午十二點鐘截止逾刻不收

一議定十二月初一日下午一點鐘起由各帮監票員當堂拆開票封

一議本商會會友衆多分派票格恐有遺漏應行登報廣告俾衆週知其中如有未曾收到名單票格者請携年捐收單於十一月廿八日以前到會補領

一議票格以及信封投票時均須本人簽號蓋印有舖號者加蓋舖號章人名者親筆簽號否則作為廢紙以防流弊

一議所有會友名號一概刊錄清單恐票選舉單上應將農工商部勸辦商會章程第六欵才地資望各條一併發明俾推舉者知所遵守以免違背部章

一議仍照上屆之例先由公衆推舉議員然後由議員中再舉總協理查賬坐辦各員

一議大埔一縣原隸潮屬歷屆推舉議員均不能被選未免獨抱向隅現議潮屬定額議員中提出一名補與該縣屬作為永遠定例由彼自行投票選舉

附議僑君仁石倡議驗保貨倉屋宇火險一事其用意係為挽回利權起見同人等殊深欽佩應俟本會將章程斟酌妥善後自當極力提倡以期克底於成

光緒三十三年十月廿二日　新加坡中華商務總會公佈　十

金雞鐵樹補攻藥酒

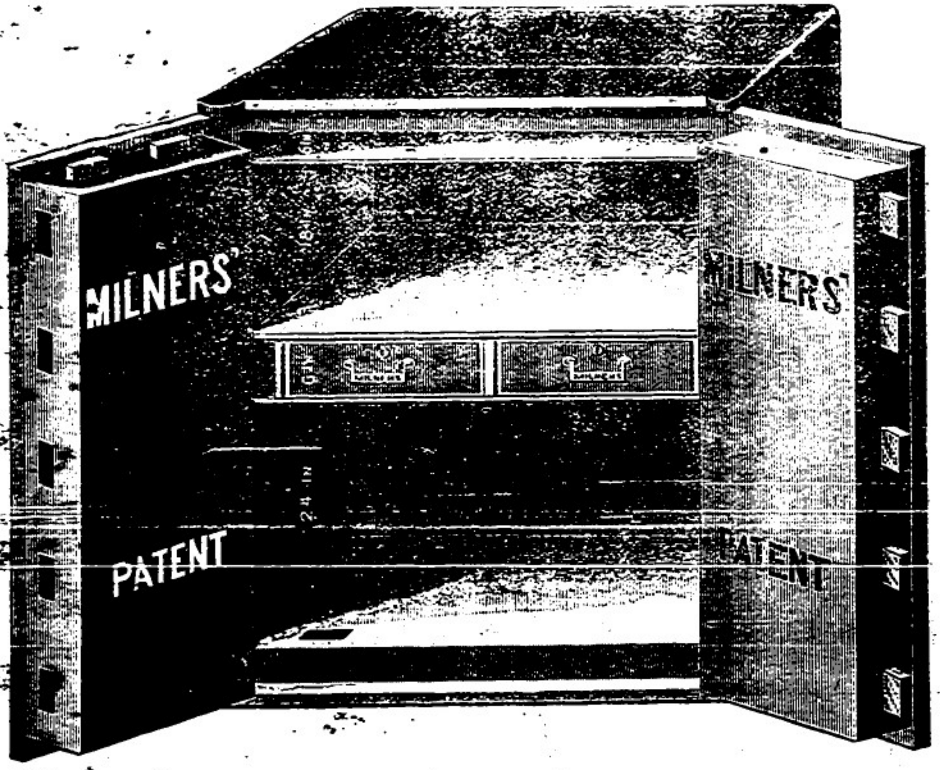
請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝藥造而成昔年曾經呈送義國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱酒醫此之　崇治男女氣弱血虧者神困滯筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心悸恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷癖症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補敢更能治瘍癆難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載附來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散舉試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視榮春回賚者不過索回郵費概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

堅固鐵櫃發售



啟者本公司之鷄拿鐵櫃乃是天下銷流廣最廣者已經沽去三十萬具此櫃之美係在能禦水火以及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫃天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四年三月廿二號

頂靈法國保家舊萬年池酒發售

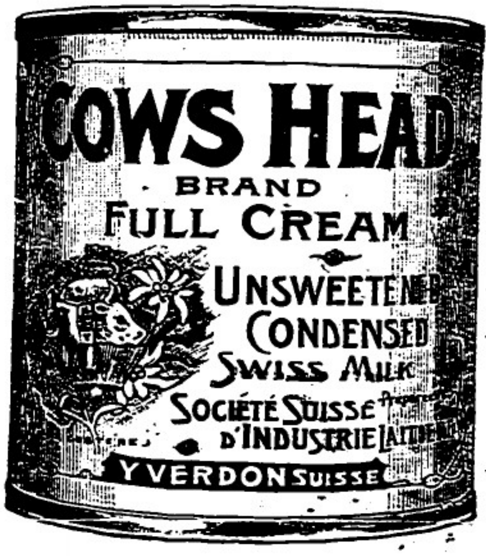
啟者率告各華商知悉此標之萬爾池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已成為通行之美酒則將來價值必須晷昂今當尚未起價之時本公司甚喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏乞各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司謹啟

大英一千九百零四年二月十號

勞珍末賓麥公司告白



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲探購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶洵屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲探購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿舀敏公司之萬關池酒及六响鎗票之烏實酒均屬精工製練益人身體功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈

實得力 巨港 孟加 勿里洞 網咯 等處代理人

新嘉坡勞珍末賓麥公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火保險公司 二代理德京 亞鱗保險公司 三威麥 哥勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎鱗保險公司 五代理佛冷勃 卑陵勃嗎鱗保險公司 倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公司所抽之費槪與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末賓麥公司謹啟

奥國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士篤 定于閏月廿六號到叻

船名兒翳夫花尾力定于裕來月八號到叻

船名尾殺 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奥士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末賓麥公司謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之貭地確係異常清潔莊乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒任于本坡係以本公司收[illegible]最多本公司士庫內常有此酒總沽[illegible]有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實和公司　啟

上等蜜酒發售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒欵式太多諸君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名 諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒卽時禀官嚴究幷此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司貨物平沽告白

啟者本公司定于西一千九百零七年利心末月二號拜一即華十月廿七日起至七
號拜六即華十一月初三日止將公司中之貨物平價沽出以廣銷場所沽留聲機器
之曲盒其價大減并有腳踏車所用之物亦甚多茲照各種貨物開列于左

粗紡草帽 手巾 靴 鞋 雪文 發刀 叉 香水 時表 時鐘 床 縫衣
車 鐵箱 分齋點燭燈 絲衫 襪 帽 內衣 腳踏車 盒 酒盅 鐵枱
雀籠 鏡 土油燈 馬鞍等物不能盡錄而取價之廉出人意外 諸君有欲採購
者祈即如期 玉臨為盼特此佈 聞

丁未年十月廿二日

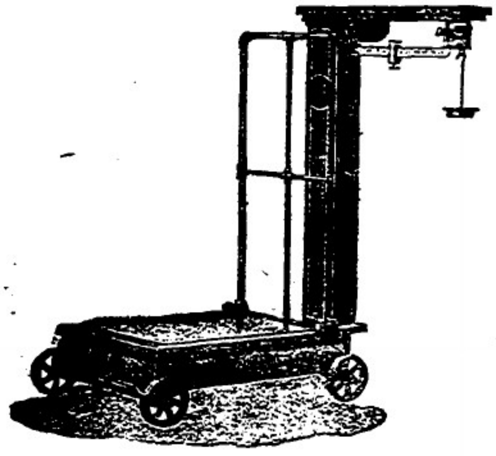
英一千九百零六年八月內號

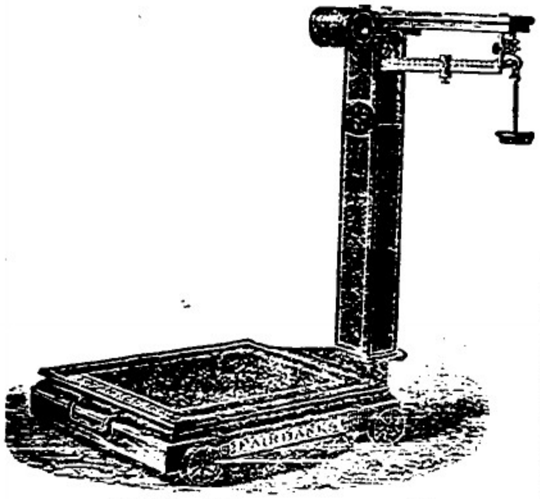
葛士兄弟有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

英一千九百零六年十一月三號





釘號所費在內

頂上正庄地球杓

和蘭笨發售

有柤能笨

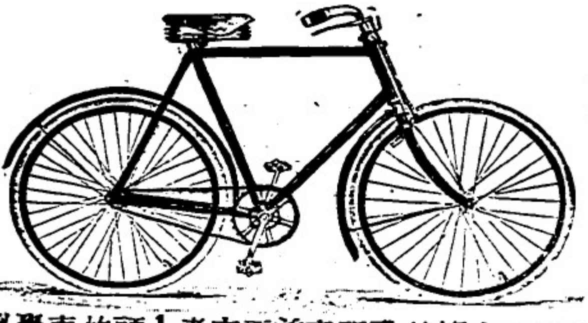
能笨	有柤能笨	價銀
一千五百笨	一千一百廿五斤	一百零五元
一千二百笨	九百斤	九十元
八百笨	六百斤	六十五元
六百笨	四百五十斤	五十八元
四百笨	三百斤	五十元

無柤五能笨

能笨	無柤能笨	價銀
一千五百砵	一千一百廿斤	一百元
一千二百砵	九百斤	八十五元
八百笨	六百斤	六十二元
六百笨	四百五十斤	五十五元
四百笨	三百斤	四十八元

[illegible]正庄銅鎖

尺寸	價
一寸	每个一元二角半
一寸二五	每个一元五角
一寸半	每个一元七角半
一寸七五	每个二元二角
二寸	每个二元五角
二寸二五	每个三元
二寸半	每个三元八角半
三寸	每个六元



童子乘之孔明車每頂五十二元

大人乘之孔明車即脚車每頂六十元

英國正庄旗杓孔明車並正庄老人頭杓車鏈乳

帶車鐘車燈全付價銀每付六十元正貨真價實

本公司尚有一等更好之孔明車其名是羅馬其價錢

有六十五元

有八十元

有一百一十元

有一百三十元

有一百六十元

英國正庄棹頭磅能秤磅與斤

七磅每枝四元二角半

十四磅每枝四元二角半

廿八磅每枝五元

五十磅每枝七元五角

先行釋放外應請照會英領事速飭該管事至着船夥向某號按價贖回洋務局經照請英領事辦理

諧談

嘲人矮 ○有一矮仔往觀會景時人如蟻聚疊背摩肩前有高佬緩緩而行矮者猥隨其後口與臀齊不意高佬頻頻放屁臭氣難聞矮者盡嘗其味時以人衆不能遠之惟有忍氣而已翌日又往復與高佬對面相貼値時人愈衆擁擠不得行矮仔之頭與高佬之口頭相撞其口値在口處久之不開矮者怒罵高佬曰汝昨日要我食屁今日又要我食口乎欲揮拳毆之高佬大笑曰汝這矮仔祗合食屁與啣口啱嗎有乜用呢　哂之

笑體肥 ○昔粵中來一動物人面獸身項中有肉瘤墳起如豕體肥而矮行甚蹣跚至市中觀者如墻堵衆相謂曰是何怪物或曰此豺狼也或曰此狐狸也中有一老者見識頗廣謂衆人曰豺狼狐狸怕冇咁肥汝看這物模樣如此之肥一定是艾豭豨汝冇聞人人開口便話肥豬嗎　哂之

雜紀

嚴防販賣豬仔出口章程 ○粵督張安帥㨿准福建布政司及洋務總局議定稽查華人出洋章程十六條照錄於下 一稽查出洋以杜絕誘拐爲宗旨 二稽查出洋應以通商口岸爲歸宿 三福州廈門三都均爲通商口岸應各設一局名曰保衛局 四保衛局爲華洋同知總理遇有事務便與稅司商辦局中佐雜一員坐辦局務遇有赴輪稽查由委員會同稅務司查驗 五局中不必另給鈐記所用憑單及往來公文蓋用華洋同知關防內地印單蓋本籍地方州縣印信 六稽查出洋之人以憑單爲憑如無憑單一概截留不准放行 七出洋之人無論爲商爲工均須請領印單憑單方准前往以免弊混而便稽查 八凡願出洋之人須先赴本籍地方州縣呈明地方官查無誘拐始准給發印單持單赴海口保衛局換給憑單方准登輪 九出洋人赴本籍地方州縣呈請印單須取具父母切結如無父母取其族房家長切結並切實保結聲明爲引出洋之人 十保結尤關緊要如出洋後經本人寫信通知係被誘騙販賣豬仔應責令該保人出資贖回 十一凡赴衙門局所請領印單憑單每張繳單費銀五角以作辦公經費 十二局所責在稽查出口所給憑單全憑地方州縣印單給發如有來歷不明責成地方官稽查 十三地方州縣遇有呈請出洋印單須切實查明有無誘拐取其切結並有切實店鋪保家方准給發不准濫給 十四華民出洋承工應照約議定保全章程咨外務部核准覆到方可應募如有呈請出洋作工印單者應由地方官查明本在部准案核方准給發不得濫給 十五民人請領印單憑單照章繳費書役家丁不得額外需索分文 十六輪船出口由委員會同稅司認眞稽查致外埠後由領事官查驗憑單如無憑單照體扣留截回

告白

虎骨膏善治花柳骨痛 ○此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中西去風藥料熬成爲膏善能去風止痛效驗如神如肚瀉腹痛花柳毒骨痛手足腰脇刺痛四肢麻木筋骨酸痛肝風氣痛頭背牽痛手足反筋跌打損傷時疫吐瀉及脚氣足腫足軟無力艱於步履者照單施用無不立刻止痛去風至於婦人臨經腹痛用之以擦臍上就可止痛行經擦後立覺外皮燒熱此卽內病吊之外出之症候也或因毆打以致內傷初打之時不覺其痛待年深月久其病漸發或天氣不和則痛更烈見此症候速用此膏以擦傷處就可痊愈、每樽定價銀一員 小樽銀五角 代售處 丹戎巴葛寶源堂門牌八十五號 江石仔芝春堂大藥行 賭口寶源堂中國大藥房門牌六號 及壽而康中國大藥九 衣箱街慈濟大藥房 小坡電車路孟嘉大藥房 吡叻怡保英國大藥房 又利濟大藥房 又太平 太平大藥房 英一千九百零七年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩加謹啟

啟者此標頭上香水本藥房各有發售潤爲居家出門均不常少之物也、諸君欲購者請可玉臨試之便恐 英一千九百零七年七月十號 渣打銀行隔鄰尼巴嗎西藥房謹啟

有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行所爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉駕臨面商便妥

大英一千九百零七年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

敬者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻坡諸華商
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍

可至本行
沽買至此
酒製造之
法精妙異
常酒味甚
滴以之蒸
醇皆者爲
上等之料
保無僞充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚闢
合宜且價
亦甚廉
諸翁沽用
須爲留心
辦明以
魚珠之

新嘉坡利直嘀有限公司
專辦通家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字
者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零六年正月十三號
直利嘀有限公司謹啟

紅首佬仔標萬蘭池酒發售

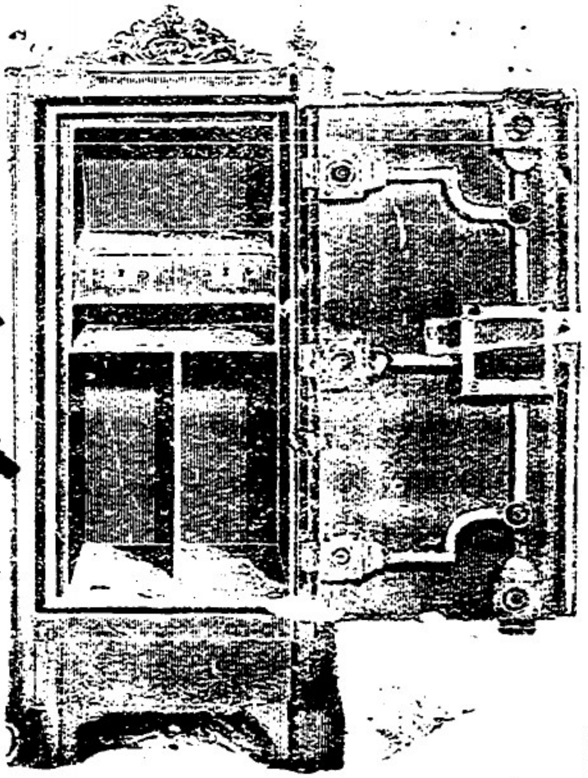
敬者本公司所製之紅首佬仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收
存數十年方肯
出而沽實蓋緣
其熟氣概已全
消所以　諸君
沽飲者均深獎
[illegible]現在歐洲一
[illegible]各國之人無
不飲喜此酒因
其氣味清香遠
勝於他酒故也
是以本行特辦
此酒來叻出售
自此酒到叻而
後凡沽飲者無
不盛稱其美且
此酒與本坡天
氣甚屬合宜諸
翁賜顧祈細心
辨認紅頭止及
以上所列各模
以上所來士古
頭井有只公司
乙拿模爲懲此
免爲魚珠之虞

是切所盼一千九百零六年二月十二號利直嘀有限公司謹啟

專治痢症瀉症藥水發售 ○
勿剌溫所製良方專治痢症及瀉症之
藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房
及里峇峇里律几剌士尼呂之末士勿
剌溫藥房發售此佈　文
英一千九百零七年十月廿一號

鐵樹發售



啟者本行所售之鐵樹在本
坡已馳名素久　諸君購用
莫不盛稱其妙計此樹之大
小共有五種而價相宜此樹
乃歐洲著名工師所製極爲
美善本坡所有內人營智人
以及佑椒[illegible]牛意諸華商多
向水行沽買以爲貯銀之用
因本行所沽者均係上等物
料製造而成不推能壯鋼[illegible]
並且異常堅固無論火燒盜
劫均同無廣貨美價廉莫此
爲甚備　諸君肓欲購此樹
以收藏重賓者可至本行選
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
十三號
利直嘀有限公司謹啟

內云

侵欵詳稟　○葡人奴爾士王家醫院之會計員也近被王家控告謂西人義拿溫以病入醫院調理交以銀五元奴私收之不列入公欵之內云今日府訊判詳稟核奪

何可二夫　○巫婦意沙與夫亞勿同寓梧槽尾婦迎父烏士民與婿同居數年莫逆近前二年烏十民欲與女另居別宗亞勿不允婦思棄故夫別嫁乃往尋回教中主婚者爲作媒妁主婚者詰得其故知爲有夫之婦不許改嫁婦不從竟與父移居避亞勿獨處婦不返夫家者二年烏士民至是令女別嫁主婚者問曾嫁否婦答以未遂嫁與同籍人孖甚利久之亞勿知之將前情投報捕房由四書二號差拘婦及烏士民於案限初九日訊

飭查賄遣　○前報認妻轇轕一則日昨華民政務司提訊問金氏何以遷帶家財金氏不認政務司着林珍及金氏幷珍之婦往英蓉查驗此事是否來報金氏不肯行祇珍及其婦同往云

僞竊受罰　○英人域先雇瓊人韓阿端爲工役前月域先屢次失銀因疑爲韓所竊廿九夜九點鐘以銀置衣架袋內返而窺之見韓方探手下袋行竊乃執交五百三十六號差送案昨日府訊判罰銀一十五元不完改禁一月

畧法原情　○日昨下午府署正堂提訊其潮人私携本坡禁用銀七十四員入境被逮一案據某訴稱此行係由暹羅前來欲回中國幷不勾留所携銀員非在此處行用云云府憲以其所供是實判令將銀給回諭以從速離坡案結後人皆頌府憲之明焉

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百零八年本坡工部局界內各屋及屋地今年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於拋球塲畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零七年利心末月廿三號禮拜一即華十一月十九日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處當倘逾此期即將其册比結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來否堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告　西一千九百零七年十一月七號　新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啟

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領酒牌事照得西來年第一季即由一千九百零八年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在發給酒牌人員定于西一千九百零七年利心末月十八號禮拜三下午二點半鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付交華民政務司寫字樓發給憑照司理人員若不遵照酒之律例第六條如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查問其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示　發給憑照司理人員呉燦　示

大英一千九百零七年十一月十二號　一二

大清國駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官左　爲曉諭事照得本年十月初十日接准駐滬辦兩廣賑捐局總辦溫照開承准　廣東　善後總局移送實收勸辦賑捐茲派溫倖祖恩史縣丞煥章前往南洋各埠勸辦等因本總領事准此合行牌示爲此仰各埠紳商知悉仰即遵照踴躍輸將幸勿觀望切切特示　光緒三十三年十一月初二日　告示

○辦捐廣告　敬啟者現在兩廣山東安徽等省災區最廣哀鴻遍野慘目傷心僦等近奉駐滬辦兩廣賑捐局總辦溫札委前往南洋各埠勸辦捐務以資接濟幷蒙　駐坡總領事官左出示曉諭在案素仰南洋各埠諸同胞平日樂善爲懷凡諸善舉莫不極力贊襄用特登報廣告務希　諸君踴躍輸將幸勿遲疑觀望是則僦等所切盼禱專此奉聞即請　公鑒

分局設在小坡海南街門牌一百九十七號廣發號內

光緒三十三年十一月初二日

委辦兩廣等處賑捐分局　補用同知溫祖恩　候選縣丞史煥章謹啟

失匙遺寓告白　○啟者于祭天順櫃匙失去三四天嗣雖尋獲而櫃中藏有正印不無可虞茲特登報聲明凡有來往賬目揭欠保認之單據若無祭天順親筆畫押均不生效現在祭天順移寓萬山內　諸君尋訪以及書信往來往詢便悉此佈

光緒三十三年十一月初一日　祭天順謹佈　三

代理發售名烟告白

啟者特字通知　諸君欲吸上等標頭之烟絲以及烟枝是必　玉臨本公司採購爲是本公司代理發售倫里華堡谷士兄弟有限公司之煙枝最爲上品可以衆人不容每購上等標頭須知下等標頭有傷人之喉吞奉告　諸君如欲採購上等標頭之煙絲以及烟枝則必來卑禮里佛撈剌街之煙絲京咽鬱之烟枝爲妙本公司設在尼亞呂宋拿實得力門牌七號特此佈開

光緒三十三年八月十三日　四

慈甯里華及其子有限公司謹啟